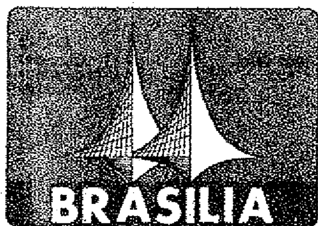


66a Universala Kongreso de Esperanto
66º Congresso Mundial de Esperanto
Brasília, 25/07-01/08/81

KONGRESA KURIERO 1

BONVENON,

karaj gekongresanoj, al la monde konata supermoderna urbo, kiu regalas al vi la agrablan sunbriladon.

Aldone al la informoj, aperintaj en la "Suplemento", estas jam pluraj aliaj ŝanĝoj en la kongresa programo kaj kelko da informoj. Bonvolu do noti, karaj koncernatoj, en vian kongresan programon.

ĈIUJ KONGRESANOJ INVITATAJ AL LA OFICIALA AKCEPTO

de la guberniestro de la Federacia Distrikto, kie situas la kongresurbo Brazilio, en la 27a de julio, lunde, ekde 18h30 en salono Zamenhof. Kvankam tiu akcepto estas anoncita en la programo kiel "nur por invititoj", vi komprenu, ke ĉiuj estas invitataj. Atentu pri la plifruiĝo de la horo.

BRAZILA VESPERO EN DIMANĈO

Dimanĉe, vespere, en la Nacia Teatro okazos ne Internacia Arta Vespero, sed Brazila Vespero (20h30 - 23h).

ŜANĜOJ EN ALIAJ ARTAJ ARANĜAĴOJ

Lund-vespere, anstataŭ Teatra Vespero, okazos Internacia Arta Vespero, samloke, samhore.
Mard-vespere, anstataŭ Brazila Vespero, okazos Varia Vespero, samloke, samhore.

Artistoj, kiuj volas provludi, venu al la Nacia Teatro dimanĉe kaj lunde, ekde 15h00.

ATENDOS VIN LIBROSERVO

de UEA ekde 17h00 dimanĉe en salono Libroservo. Tuj post la finiĝo de la "Malfermo" tie vi havos eblecon rekte renkonti la trezoron de la Esperanto-literaturo kaj butikumi etajn aĵojn, kiaj insignoj kaj diskoj.

1635 KONGRESANOJ

aniĝis al la kongreso ĝis la 18h00, en la 25a de julio, sabate.

MANĜOEBLECO KONGRESEJA

Dum la kongresaj tagoj fukcias la restoracio ĵus antaŭ la kongresejo ekde 07h00 ĝis la finiĝo de la kongresaj programeroj. Ĝi situas iom apude al la suda alo de la kongresejo, ekster la kongresejo.

MULTAJ ŜANĜOJ POR LUNDO

Konversacia rondo: Unu el la "konversaciaj rondoj", planita por la salono Zinner, ne okazos.

Muzika Esperanto-Ligo: Ĝia kunsido ne okazos.

Ĉe-metoda seminario ne okazos.

Instruistoj! Internacia Ligo de Esperantistaj Instruistoj kunsidos lunde, inter 14h00-16h00, en salono Cseh.

Aŭkcio okazos ne inter 17h15-18h45, sed inter 16h45 - 18h15.

Oficiala akcepto, ekde 18h30, por ĉiuj kongresanoj, kiel anoncite en la maldekstra kolumno.

Vespera arta prezento estos ne "Teatra Vespero" sed "Internacia Arta Vespero", kiel maldekstre legite.

INFORMOJ AKCEPTATAJ

En la komenca tago de la kongreso ankoraŭ ne estas establita la kutima "Informejo", nek la "Rendevua tabulo". La LKK faras sian eblon por pretigi tiujn.
Ĝis la pretiĝo oni povas liveri informindaĵojn al la "Gazetara Servo", kies sidejo estas en salono Zinner.

AŬTOBUSA SERVO POR LA KONGRESANOJ

Inter 08h00 kaj la noktomezo cirkuladas pluraj specialaj aŭtobusoj inter la hoteloj, la komunaj loĝejoj kaj la kongresejo. Tiuj, kiuj loĝas en la suda hotela sektoro, povas atendi la aŭtobuson proksimume 50 metrojn antaŭ la Hotelo Alvorada (ĉe la monumenta akso). Tiuj, kiuj loĝas en la norda hotela sektoro, povas atendi ĉ. 50 metrojn post la Hotelo Eron. Ĉiuj aŭtobusoj veturas cirkle. Ili estas blukoloraj kaj rekoneblaj per la surskribo "Especial" kaj la vorto "Esperanto".
Krome ĉe la hotelsektoroj, ĉiuj aŭtobusoj haltos ĉe ambaŭ Komunaj Loĝejoj kaj, laŭpete, ĉe la Televida Turo, la poŝoficejo, la aŭtobusstacio, la parlamentejo, la katedralo, kaj la Nacia Teatro.
Laŭ la supre indikitaj vojoj, la prezo por unu veturo estas 22 kruzejroj.

Finredakto de ĉi tiu numero: 1981 07 25, je 19h.

Informojn kolektas kaj redaktas Uusink-Nagata Akiko (kongresa numero 29).



66a Universala Kongreso de Esperanto
66º Congresso Mundial de Esperanto
Brasília, 25/07-01/08/81

KONGRESA KURIERO 2

BRAZILA TELEVIDO PRI LA KONGRESO

Okaze de la Inaŭguro dimanĉa, tutlanda brazila televido Globo intervjuis la prezidinton de la Inaŭguro, nome vicprezidanton de Brazilo kaj la reprezentanton de la kongresa Alta Protektanto, Aureliano Chaves (Ŝaves). La intervjuo aperos en la 26a de julio, ekde 20h00, sur kanelo 10, en kutima programo populara "Fantastico", kiun kutimas spekti 30 milionoj da brazilanoj.

MALSATANTAJ KONGRESANOJ!

Ne estas intenco sveltigi la kongresanojn kontraŭ iliaj voloj. La dimanĉa svarmiĝo de la malsatantoj en la kongreseja manĝejo estas, laŭ diro de la kongresa organizantaro, nur dimanĉa fenomeno. La manĝejo havas kapaciton de 400 personoj por samtempa manĝo. En la postaj kongresaj tagoj la situacio pliboniĝos.

Pri pliaj manĝejoj estas informo en la Kongresa Libro, paĝoj 63 kaj 64.

Por faciligi la komprenon, ĉi-sube troviĝas simpligita mapo de la brazilia centro, kun indikoj pri manĝejoj.

La plej malmulte kostaj manĝoj estas akireblaj en subtera etaĝo de la aŭtobusa centra stacio (kafo, 7 kruzejroj; kukeca pano 12 kr.; trinkaĵo 25 kr.). Tie necesas starante manĝi. Unue aĉetu tie bileton, samkiel ĉe la kongreseja manĝejo.
Aliaj relative malmultekostaj manĝejoj estas: 2 restoracioj "O Espanhol", kaj la al la kongresejo plej apuda restoracio "Roma". Vidu sube en la mapo. Tiuj 3 restoracioj troviĝas sur la Komerca Avenuo.

Tipe brazilaj manĝoj estas akireblaj en la restoracioj de la hoteloj kaj de la Televida Turo. La plej bonaj manĝoj troviĝas en la Televida Turo, sed ankaŭ plej multekostaj.

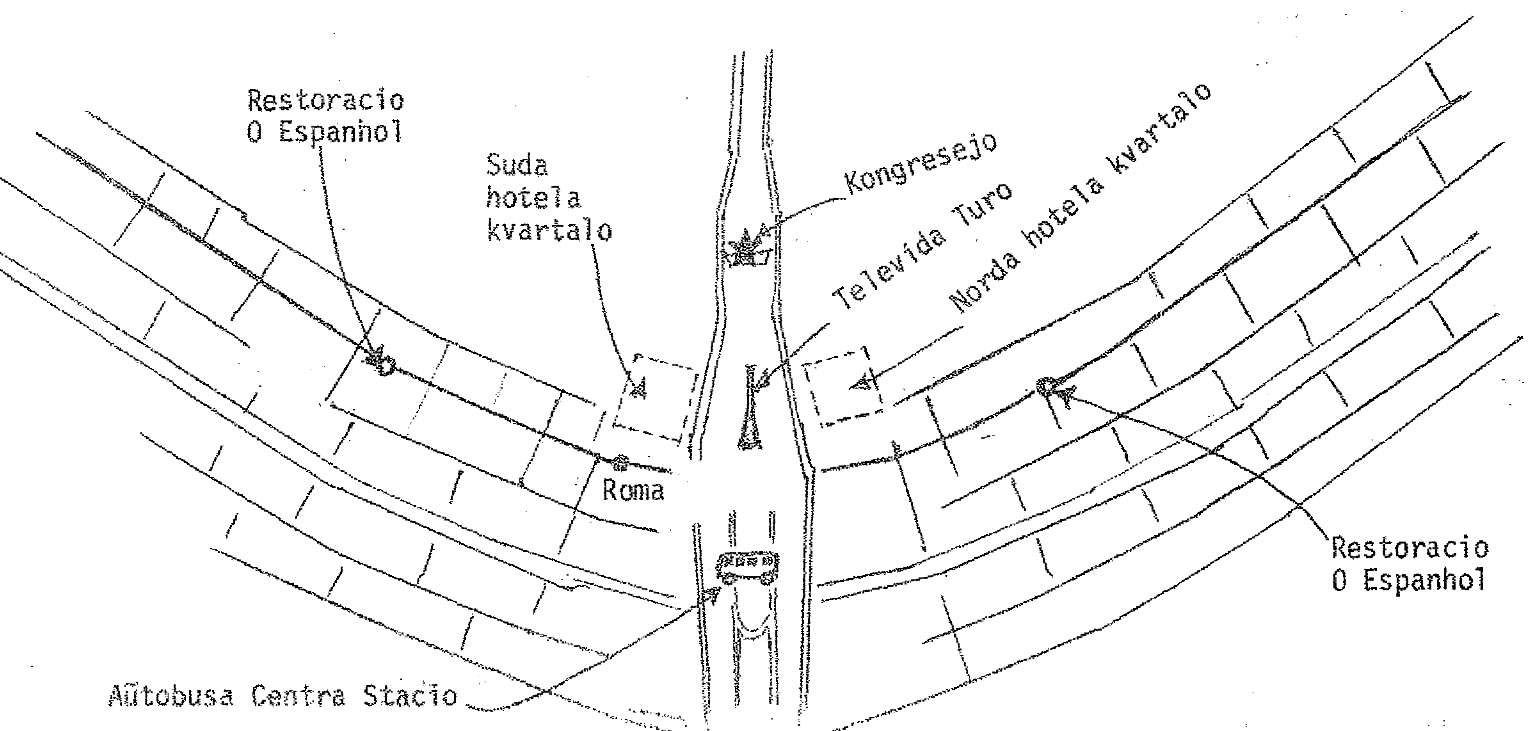
En la kongreseja halo estas vendataj diversaj glaciaĵoj. Ili estas de unu el la plej bonaj fabrikantoj, do higiene produktitaj. Kviete konsumu, samkiel en via hejmlando.

AŬKCIO !!! LUNDE 16h45, SALONO ZAMENHOF

60 aŭkciotaj aĵoj, inter kiuj valoraj kaj raraj esperantaĵoj kaj objektoj, kiuj rilatas la Unuiĝintan Naciaron (?)... ekzemple:
valoraj poŝtkartoj kaj filatelaj kovertoj, inkluzive de Esperantaj poŝtomarkoj;
"La Espero", folio kun vortoj kaj malkutima muziko de 1910; gvidlibro pri Rio-de-Janejro de 1936; unua numero de Brazila Revuo Esperantista 1907; busto de Zamenhof de fama skulptisto kaj esperantisto Zinner Laszlo; foto de partoprenintoj de la 3a Brazila Kongreso 1910; kongresinsigno de Tonkin, UK 1971 Londono; mantenmanĝoj kun la prezidanto kaj ĝenerala sekretario de UEA kaj la prezidanto de la Akademio de Esperanto; ktp....

La gajnita mono estos dividita inter la laboro por Esperanto en la tria mondo kaj la laboro por Esperanto ĉe la Unuiĝinta Naciaro.

...... Bonvolu turni dorsoflanken.





MESAĜO DE LA UNESKO-DIREKTORO

Dum la Inaŭguro la mesaĝo de la ĝenerala direktoro de Unesko, Amadou Mahtar M'Bow, iĝis legita. Sed por via eventuala utiligo de la mesaĝo en vialanda informado, ĉi sube la plena teksto de la mesaĝo:

Mi ĝojas denove direkti mesaĝon al la kongreso de Universala Esperanto-Asocio, por kio mi invitite foje alparolis antaŭ 4 jaroj en Rejkjaviko.

Mi kaptas la okazon konfirmi la intereson, kiun Unesko havas por la agadoj de UEA, kaj mi nepre konfirmas ĝian grandan kontribuon al la disvolviĝo de internacia komunikado, interkompreniĝo inter la popoloj kaj pere de ili al plifortikiĝo de la paco en la mondo, kiuj estas la ĉefaj celoj de nia organizaĵo (= Unesko).

Ĉijare UEA elektis temon "Kulturoj kaj lingvoj: pontoj kaj bariloj". Tiu temo kunligiĝas kun ĉefa intereso de Unesko. Nia organizaĵo senĉese batalas kontraŭ ignoro de alies kulturoj, obstaklo al bona kunvivado inter la nacioj, kiu naskas miskomprenojn kaj konfliktojn. Tia agado de nia organizaĵo celas promociiĝi pliprofundiĝitan kulturan informadon kaj lingvoinstruadon, ne nur de la lingvoj de la najbaraj landoj, sed de la lingvoj de pli granda disvastiĝo, por malfermi en la lingvaj bariloj trapasejojn permesantajn la disvolviĝon de la komunikado kaj dialogo inter homoj kaj ampleksiĝon de la kulturoj en reciproka respekto de ĉiaj trajtoj.

Ĉi-cele mi bondeziras, ke la kunlaboro inter UEA kaj Unesko daŭru en la plej bonaj kondiĉoj kaj ke la laboroj de tiu kongreso estu instruriĉaj kaj sukcesplenaj.

ESPERANTOLOGIA KONFERENCO

Ĉiuj personoj, kiuj interesiĝas pri Esperantologio, estas invitataj al la Esperantologia Konferenco. Ĝi okazos en 3 sesioj.

Lundon 12h00-13h00 Sesio pri la lingvo. "Evoluo aŭ evoluigo? Lingva estonteco de Esperanto". Enkondukos s-ro François Lo Jacomo (d-ro); komentos interalie s-roj Francisko Simonnet kaj Werner Bormann (d-ro); prezidos s-ro Humphrey Tonkin (prof-o). Salono Ismael.

Mardon 17h15-18h15 Sesio pri la movado. Prezidos s-ro Humphrey Tonkin. Salono Ismael.

Jaŭdon 16h15-18h30. Sesio pri la literaturo: "La kontribuo de latinamerikaj Esperanto-verkistoj al Esperanto-literaturo". Deklamado kaj podia diskuto de la verkistoj mem. Prezidos s-ro William Auld. Salono Ismael. Ĉi tiu sesio estas nuligita en "Suplemento" erare. Ĝi ja okazos.

KOMISIONO PRI EKSTERAJ RILATOJ

La komisiono havos ekstran kunsidon merkrede, en la ekskursa tago, ekde 20h00, en Hotelo Phenicia. Partoprenontoj kolektiĝu ĉe la akceptejo de la hotelo.

UMEA-BANKEDO NE OKAZOS

La bankedo de la medicinista organizaĵo UMEA — anoncita al koncernatoj por la vespero de la 29a de julio — ne okazos.

KONGRESA KURIERO ĈE INFORMEJO

Dum la kongresa semajno estas staplata kvanto da "Kongresa Kuriero" ĉe "Informejo" inter la ĝeĉetoj. Bonvole prenu libere tie.

ĈEFURBO DE ESPERO...

"Brazilio — ĉefurbo de Espero", diris la belga diplomato dum la Inaŭguro.

"Esperanto estu nu nur universala lingvo de inteligento sed universala lingvo de sento. Se tiel ĝi estas, mi kredas, ke la laborado de Zamenhof ne povas resti nedisvastigita, ĉar la homaro vere bezonas tian lingvon, des pli nuntempe", — tion diris la vicprezidanto de Brazilo Chaves, same dum la Inaŭguro.

Se ni kolektus ĉiujn tiajn juvelajn diraĵojn de diplomatoj kaj gravaj gastoj, faritajn dum la Inaŭguroj de Universalaj Kongresoj, ni ja ne malhavus dikan libron, trezoran por nia movado.

Ke nacia politika gravulo prezidis la Inaŭguron — bedaŭrinde nacilingve, estas farite laŭ kutimo de Brazilo, ke la plej grava persono de kunsido prezidas ĝin. Eble ankaŭ tio estis por la kompreno de nacia kutimo.

SENPAGA KAFO !!! POR ĈIUJ

Ne plu ni soifos dum la tuta kongresa semajno! Inter la brazilaj instancoj, kiuj subtenas nian kongreson, estas IBC (Instituto Brazila Kafo). IBC regalas ĉiujn kongresanojn dum la kongresaj tagoj per kafo. Iru al la 3a etaĝo de la kongresejo, inter salono Zamenhof kaj salono Lorenz. Tie estas tiu kaf-stando.

KOMITATANOJ!

Protokoloj de la sabata kunsido troviĝos en la skatolo en la gazetara servo. Tie troviĝas ankaŭ formularoj por la rezoluciproponoj de la komisionoj. Plenskribitaj formularoj povas esti lasitaj en la skatolo de la gazetara servo ĉe "Informejo".

Informojn kolektas kaj redaktas Ousink-Nagata Akiko (kongresa numero 29).



66a Universala Kongreso de Esperanto
66º Congresso Mundial de Esperanto
Brasília, 25/07-01/08/81

KONGRESA KURIERO 3

TUTA PROGRAMO POR MARDO (julio 28)

Ĉar estas multaj ŝanĝoj en la programo kongresa, ĉi-sube la kompleta programo por mardo kaj ĵaŭdo.

07.30-08.30	Organiza kunsido pri kongresa temo (ne publika)	de Skotte
08.30-10.30	Unua Ĝenerala Kunsido: Estrara raporto 1980	Zamenhof
09.00-12.00	Giĉetoj malfermaj	Akceptejo
09.00-12.00	Ekskursoj A1 kaj A2 ekde ekster	Kongresdomo
10.45-12.45	Kongresa temo: prelego kaj diskuto	Ismael
10.45-12.15	Kunsido de membroj de la Delegita Reto	Hodler
10.45-12.15	Virina agado	Lorenz
10.45-12.15	Regiona agado	Dresen
10.45-13.45	Esperantista Go-Ligo Internacia	Haudebine
12.00-13.00	Eŭropa Esperanto-Centro	Anuruddha
13.00-14.00	IKU — François Lo Jacomo: Kiel aspektas kvardimensia spaco?	Ismael
13.00-14.15	Niaj poetoj sinprezentas	Dresen
13.15-14.45	Agado ĉe Unuiĝinta Naciaro	Lorenz
14.00-17.00	Giĉetoj malfermaj	Akceptejo
14.00-16.00	Konversacia rondo (por ne-spertaj parolantoj)	Gusev
14.00-16.00	Konversacia rondo (por ne-spertaj parolantoj)	Hess
14.00-16.00	Konversacia rondo (por ne-spertaj parolantoj)	Anuruddha
14.00-16.00	Kunsido de respondeculoj de amerikaj landaj asocioj	de Skotte
14.00-19.00	Ŝakfestivalo	Haudebine
14.00-16.00	Veterana Esperanto-Klubo	Silbernik
14.15-15.15	IKU — Heikki Alikoski: Pri la serĉado de planedetoj per grandkampaj teleskopoj	Ismael
14.30-16.30	Progresiga kurso de Esperanto	Dresen
15.00-17.00	Kongresa temo: prelego kaj diskuto	Lorenz
15.30-17.00	Sporta agado	Ismael
16.15-17.45	Kunsido de respondeculoj de landaj asocioj	Hodler
17.15-18.15	Esperantologia Konferenco	Ismael
17.30-18.30	Spiritista Eldona Societo (F.V.Lorenz)	Lorenz
18.00-19.30	Internacia Asocio de Esperantistaj Matematikistoj	Cseh
18.00-19.15	Estraro de UEA kaj Estraro de TEJO (ne publika)	P.Carreiro
18.00-19.30	Esperanto-Ligo Filatelista	Silbernik
18.30-19.30	IKU — Werner Bormann: Kulturoj kaj lingvoj ĉirkaŭ eksterlandaj laboristoj	Ismael
19.30-20.30	Organiza kunsido pri kongresa temo (ne publika)	de Skotte
21.00-23.30	Varia Vespero	Zamenhof

TUTA PROGRAMO POR ĴAŬDO (julio 30)

08.00-12.00	Komitato de UEA	Hodler
09.00-12.00	Giĉetoj malfermaj	Akceptejo
09.00-12.00	Ekskursoj A1 kaj A2 ekde ekster	Kongresdomo
09.00-10.00	IKU — So Gilsu: Pensoj pri interezo	Ismael
09.00-10.00	Brazila Spiritisma Federo	Lorenz
09.00-11.00	Internacia Fervojista Esperanto-Federo	Cseh
09.00-11.00	Internacia Ligo de Esperantistaj Radio-Amatoroj	Silbernik
10.00-12.00	Trixini sorĉas	Zamenhof
10.30-11.30	IKU — Helmar Frank: Kibernetika psikologio	Ismael
10.30-12.00	Bahaa Esperanto-Ligo	Dresen
11.15-12.15	Internacia Poŝtista kaj Telekomunikista E-Asocio	Silbernik
12.15-13.45	Akademio de Esperanto (ankaŭ publika!)	Hodler

12.30-13.30	Renkontu la Estraron de UEA (P.Todorov, H.Tonkin)	Lorenz
13.00-17.00	Ŝakfestivalo	Haudebine
14.00-16.00	Dua Ĝenerala Kunsido: kongresa temo	Zamenhof
14.30-17.30	Giĉetoj malfermaj	Akceptejo
14.30-16.30	Progresiga kurso de Esperanto	Dresen
14.30-16.30	Konversacia rondo (por ne-spertaj parolantoj)	Gusev
14.30-16.30	Konversacia rondo (por ne-spertaj parolantoj)	Hess
14.30-16.30	Konversacia rondo (por ne-spertaj parolantoj)	Anuruddha
16.15-18.30	Esperantologia Konferenco	Ismael
16.15-17.15	Renkontu la Estraron de UEA (R.Corsetti, U.Grattapaglia)	Lorenz
16.30-17.30	Pupteatro	Zamenhof
16.45-18.15	Parlamenta agado	Dresen
17.30-18.30	Renkontu la Estraron de UEA (E.Kehlet,B.Ragnarsson)	Lorenz
18.30-19.15	Kongresa prezidantaro (ne publika)	P.Carreiro
20.30-22.00	Simfonia Orkestro	Teatro
22.00-04.00	Junulara Balo (legu paĝon 35 de la Kongresa Libro)	Chateau-Noir

Principe ĉiuj kongresaj programeroj inkluzive de komisionoj estas publikaj, se ne estas speciala indiko "ne publika". Do kuraĝu ĉeesti ilin aktive!

ESPERANTO-KURSO EN FLUGKOMPANIO

Brazila aviadila entrepreno Varig estas pioniro en Brazilo je komerca flugado. Ĝia filio en urbo Porto Alegre pionire okazigos Esperanto-kurson ankaŭ,por siaj funkciuloj. La kurso komenciĝos je la fina sabato de aŭgusto (je 09h00 dum 2 horoj) kaj daŭros dum 6 monatoj, ĉiusabate. Laŭ informo de s-ino N.A.Krieger (kongresa numero 150), partoprenos la kurson centoj da oficistoj.

TAJPILOJ DE IBM, DISPONIGITAJ

Samkiel en la pasinta kongreso en Stokholmo, ankaŭ en Brazilio, la konata kompanio usona IBM disponigis al la kongreso kelkon da tajpiloj prunte. Dankon ni ĉi-tie esprimas per ĝia tajpilo.

ĴURNALE, TELEVIDE EN BRAZILO

Kongresanoj, vi ne bezonas esti neinformataj pri eventualaj gravaj novaĵoj de viajlandoj dum la kongresa semajno. Se vi aŭskultos radion en via hotelo ĉiumatene je 08h00 sur frekvenco 92.1 (FM), aŭdebla en la Federa Distrikto (do ankaŭ en Brazilio), vi povos informiĝi per Esperanto pri brazilaj, mondaj kaj kongresaj novaĵoj. Jam aperis interalie intervjuo kun la prezidanto de UEA.

La brazila novaĵagentejo Agêcia Noticiosa do Brasil venis plurfoje al la kongreso kaj interalie intervjuis organizanton de la kongreso. Ĉar tiu agentejo distribuas siajn novaĵojn al la tutlanda gazetaro kaj radio kaj televido, tiuj, kiuj komprenas la portugalan lingvon, aŭskultu ĉiutage la radioprogramon "Voz do Brasil" sur iu ajn kanelo de la radioj.

Raportisto de televido Globo denove venis al la kongreso. Atentu la kanelon 10. La en Kongresa Kuriero 2 anoncita programo "Fantastico" ne aperis la intervjuon kun Chaves en julio 26 (dimanĉo), sed verŝajne aperos en la sekvanta dimanĉo la anoncitaĵo.

Televido Nacional, kanelo 3, filmis la kongreson kaj faris intervjuojn. Atentu pri tio en viaj hoteloj.

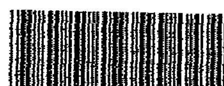
Ĵurnalo "Correio Brasiliense" aperigis jam sufiĉe bonajn artikolojn pri la kongreso. Raportisto de tiu ĵurnalo denove venis al nia kongreso en julio 27.

Pri brazilaj radioj vi povas legi paĝon 3 de "Suplemento".

ANKAŬ NASHUA KUNLABORIS

Por faciligi la laborojn de la kongreso, firmo NASHUA senpage disponigis unu el siaj fotokopiiloj - modelo 2200 - kiu funkcias en la gazetara servo.

Informojn kolektas kaj redaktas Ousink-Nagata Akiko (kongresa numero 29)





66a Universala Kongreso de Esperanto
66º Congresso Mundial de Esperanto
Brasília, 25/07-01/08/81

KONGRESA KURIERO 4

ANKORAŬ ĴURNALE, TELEVIDE

La monde konata novaĵagentejo AP (Associated Press, usona), kiu havas 12000 gazetojn-klientojn tra la mondo, sendis raportiston al la kongreso kaj planas diskonigi longan artikolon pri ĝi.

Brazila ĵurnalo "Correio Brasiliense", en sia numero de 1981-07-28, aperigis ampleksan artikolon (37cm x 14cm) tre favoran post intervjuo kun s-ro G. Grattapalia, la kongresa motoro.

Radio "Capital" (loka) intervjuis en julio 27 la prezidanton de Universala Esperanto-Asocio (UEA).

Ĵurnalo "Estado de São Paulo" aperigis en julio 25 artikolon pri la kongreso.

Tutlanda brazila televido Globo dissendis la intervjuaĵon kun s-ro Aureliano Chaves, la vicprezidanto de Brazilo, jam en julio 27, je 13^{h}00 en kanelo 10.

SANZORGO EN LA KONGRESEJO

Kongresanoj, kiuj havas urĝajn malsansimptomojn, inkluzive de dentodoloro, povas veni al la sanzorgejo de la kongresejo,"Unua Helpo" en la kongresa halo. La kuracado estas senpaga. Tiun servon faras la Sekretariejo pri Sano de la Federa Distrikto.

AŬKCIA REZULTO

La rezulto de la aŭkcio, okazinta en lundo, estas 68 200 kruzejroj. Tutkore dankas la organizantoj al la kunlaborintoj.

AMBASADOREJAJ AKCEPTOJ

Dum la kongreso, pluraj ambasadorejoj akceptis kongresanojn el la koncernaj landoj (interalie por italoj, jugoslavianoj, koreanoj, peruanoj, poloj). En ĵaŭdo estos akceptoj por jenaj kongresanoj.

Por finnoj: Invito al la hejmo de la aferŝargito Esko Kaumo, kiu salutas dum la Inaŭguro, ĵaŭde. Kolektiĝo antaŭ la kongresejo je 11^{h}30. Naĝemuloj kunportu sian naĝkostumeton. Pliaj informoj ĉe kongresa numero 8.

Por germanoj (FRG): ĵaŭde, je 15^h-16^h, en la ambasadorejo de Federa Respubliko Germanujo. Anticipe kontaktu kun s-ino E. Bormann (kongresa n-ro 28).

Por nederlandanoj: ĵaŭde, inter 18^{h}30 - 20^{h}00, en la domo de la ambasadoro mem, kiu troviĝas tuj apud la ambasadorejo(adreso: en la kongresa libro).

EJO DE PUPTEATRO ALILOKE

Pupteatro en ĵaŭdo okazos ekster la kongresejo, do ne en salono Zamenhof. La ejo "Funarte" troviĝas inter la televida turo kaj la kongresejo; griza cilindra-forma malalta konstruaĵo; je 16^{h}30-17^{h}30.

EKSMINISTRO BRAZILA KONGRESANIĜIS

Kongresaniĝis guberniestro Ney Braga, el ŝtato Paranã. Li estis anktaŭ kelkaj jaroj ministro pri edukado de la brazila registaro. (Kongresa numero 1655)

ESPERANTOLOGIA KONFERENCO

La temo de la marda konferenco estas "La idea bazo de la Esperanto-movado". Podia diskuto sub gvido de s-ro Humphrey Tonkin (prof-o). 17^{h}15-18^{h}15.

EŬROPA KLUBO PRI KIBERNETIKO

Internacia Kibernetika Asocio invitas sciencistojn kaj spertulojn pri kibernetikaj problemoj kaj metodoj en diversaj kampoj (lingviko, psikologio, pedagogio, ekologio, ekonomio, inĝenierscienco, biologio, medicino) anonci prelegojn en la Internacia Lingvo por la 10a Internacia Kongreso de Kibernetiko, kiu okazos fine de la 1983a aŭgusto en Namur (Belgujo). Pri detaloj — inkluzive de starigo de internacia kunlaboro en la menciitaj aplikad-kampoj de la kibernetiko — temos unu el la tagordaj punktoj de la publika renkontiĝo de Eŭropa Klubo, vendrede, je 11^{h}30-13^{h}00 en salono Cseh.

DAŬRE EN ĴURNALOJ

Laŭ lastmomentaj informoj, aperis pri-kongresaj artikoloj ankaŭ en ĵurnaloj "O Estado de S.Paulo" kaj "O Globo", la plej grandaj respektive matene kaj vespere en Rio-de-Janejro, tamen tutlande vaste legataj. Portugallingvanoj atentu la nigran tabulon ĉe la kongresa akceptejo.

Finredakto de ĉi tiu numero: 1981 07 28, 12^h.

Informojn kolektas kaj redaktas Ousink-Nagata Akiko (kongresa numero 29).

N O V A J   A N I Ĝ I N T O J

1434 L. da Silva Gama, SQS 306, Bl."A", Aptº 101, BR 70353 Brasília-DF.Brazilo.
1435 C.L.Rocha Cubas, SQN 404, Pl.K, Apt.201, BR-70845 Brasília-DF, Brazilo.
1436 M.J.Furtado de Mendonça, Rua Constantino Paleta, 25, Aptº.501,BR-36100 Juiz de Fora MG, Brazilo.
1437 H.M.Furtado, Rua Ten, Benévolo 1140, Meireles, BR-60000 Fortaleza-Ceará,Brazilo.
1438 A.J. da Silva,Av.Tenente Lisbôa, 2372, Carlito Pamplona, CEP 60000 Fortaleza-Ceará, Brazilo.
1439 M.A.F.Santos,Av.Engenheiro Santana Junior 1303, Bairro Aldeota,BR 60000 Fort-Ceara, Brazilo.
1440 F.de Assis Caetano, Rua Panama 16, Estação de Antonio Bezerra,BR 60000 Fortaleza LE, Brazilo.
1441 F.C.F. da Costa, Rua Barão de Aracati 2706, Aldedta, 60000 Fortaleza-Ceará,Braz.
1442 M.M.A.Mota,Rua Alberto Magno 457, Montese, 60000 Fortaleza-CE, Brazilo.
1443 L.A.da Silva, QNL 01, Boloco E, Casa 14, 72000 Taguatinga-DF, Brazilo.
1444 H.Santos Dias, Rua Jerônimo Pinto 76 C/02, 21320 Rio de Janeiro-RJ, Brazilo.
1445 F.L.de Almeida, Ave. São Miguel 9086, 08000 São Miguel Paulista, São Paulo, Capital, Brazilo.
1446 J.de Souza Reis, Ave. São Miguel 9086, 08000 São Miguel Paulista, São Paulo, Capital, Brazilo.
1447 C.M.Dutra Silveira, SQN 216, Bloco E,Apto.307, 70875 Brasilia-DF,Brazilo.
1448 J.R.Chedier, SQN 216, Bl.K,Apto. 604, 70875 Brasília-DF, Brazilo.
1449 O.A.Segnini, SQN 216, Bl."K" 604, 70875 Brasília-DF, Brazilo.
1450 Yacy,Rodrigues Curopos, Rua 02 Dezembro 131/1003 Flamengo, BR 22220 Rio de Janeiro, Brazilo.
1451 Lia Curopos, Rua 02 de Dezembro 131/1003 Flamengo,22220 Rio de Janeiro,Brazilo.
1452 F.Curopos, sama adreso.
1453 Othon B.Baena, R.Andrade Neves 66/1602 Tijuca,22510 Rio de Janeiro,Brazilo.
1454 A.B.Beiriz, Av.Atlantica 290,Apto.703, 22010 Rio de Janeiro, Brazilo.
1455 M.F.Arruda, Av.Brasil 17267,Bl.08,Ap.103, 21241 Rio, Brazilo.
1456 O.de Souza Corrêa,Rua Pindará 269,Rocha Miranda, Rio-RJ, Brazilo.
1457 R.F. da Costa França,Rua Julio Borges 11,Ap.101, Frente, Higienopolis, 21050 Rio de Janeiro-RJ, Brazilo.
1458 J.M.P.de Oliveira,Trav.Francisco Raimundo 79, Iracema,Ceará, Brazilo.
1459 M.F.da Silva, Rua Guarani 98,Par CEP 11300 São Vicente, São Paulo,Brazilo.
1460 E.C.Vaz Cid, Av.Momteirp Lobato 49,11300 São Vicente-S.P.Brazilo.
1461 G.Weber,Rua Germania,175- Bonfim,13100-Campinas-São Paulo. Brazilo.
1462 R.S. Lima,Avenida Barão de Itapura,2982-Guanabara-13100-Campinas-São Paulo Brazilo.
1463 L.de Oliveira,SQS 110 bloco A aptº-508,70373-Brasilia-DF,Brazilo.
1464 F. Bleisher,SQS 304bloco E apt.501-70337,Brasilia-DF,Brazilo.
1465 V. Barros de Castro,SQN 116-Bl.lapt.104,70773-Brasilia-DF,Brazilo.
1466 S. Magali,SQN216 Bl. E apt.307 Brasilia-DF,Brazilo.
1467 M.F. de Carvalho Pires,SQS 111-Bl.B-apt.42-70374 Brasilia DF,Brazilo.
1469 M.A.K.Hirata,Rua Dr.Clovis de Oliveira,215-05616-São Paulo SP,Brazil
1468 S.M.R.Garrido,HIGS-706 Bl.J casa 36,70350-Brasilia DF, Brazilo.
1470 R.J.S.Dultra,Rua Prof.Jose'Santana,64 Uruguai Salvador -Ba-Cep 40000 Brazilo.
1471 M.D. Valéria, 20.520 - Caixa Postal 7086 - R.Conde-Bonfim, 85/202-Brazilio -Brazilo
1472 E.B. Benedita, SQS 306,Bl. "B" Apto.606-BRASÍLIA -BR. 70.353 - Brasília -DF-BRAZILO
1473 E.B. Marcelo, SQS 306, Bl."B" Apto. 606-Brasília-BR. 70.353-Brasília -DF- Brazilo
1474 R. Cecília Inê QE 26, Conj."G" Casa 23-Guará II -DF-BR - 71.000 - Brazilo
1475 F.G.R.Carlos, HIGS 706-Bl."J" Casa 36-70.380-Brasília-DF - Brazilo
1476 F.N.Antonio, Rua Azevedo Bolão, 2614-Parquelândia-Fortaleza-Ceará-Brazilo
1477 B.R.Jailton, Tomé de Souza, 174-B.Nordeste-59.000-Natal-RN - Brazilo
1478 M.O.Sérgio, Rua Ernesto de Fonseca,976-Barro Vermelho-59.000-Natal-RN-Brazilo
1479 L.S.Maria Ester,Rua Jockey Club nº 15 (PICI)-60.000-Fortaleza-Ceará-Brazilo
1480 S.M.C.Francisco,Rua José de Alencar,732-Cidade Alta-59.000-Natal-RN-Brazilo
1481 G.S.A.Jáckson, Rua General Argolo,nº 31-Bairro de Quintas-40.000-Salvador-BA-Brazilo
1482 M.G.A.José,Rua Orfanotrófio 1087-Bl.A2, Apto.303-90.000-Porto Alegre-RS-Brazilo
1483 C.C.Gilberto, Av.Vaz Monteiro nº 62-37.200-Lavras-MG-Brazilo
1484 N.M.Lídia, Rua Palmira Wanderley, 20-Quintas-59.000-Natal-RN-Brazilo
1485 M.S.S.Clonaldo, Rua dos Caicós, 1619-Alecrim-59.000-Natal-RN.-Brazilo
1486 S.M.Ivanilde, Rua São Joaquim,328-Lagoa Seca-59.000-Natal.RN-Brazilo
1487 C.R.J.Claumir, Rua Silva Jardim,618/C-1; Lava Pés-BR. 25.850-Paraíba do Sul-RJ-Braz
1488 J.J.Mário, Rua Visconde do Rio Novo, 55-Paraíba do Sul-RJ-25.850-Brazilo



) daŭrigota



66a Universala Kongreso de Esperanto
66º Congresso Mundial de Esperanto
Brasília, 25/07-01/08/81

KONGRESA KURIERO 5

AKCEPTO POR FRANCOJ

Vendrede je 17h00 la franca ambasado kaj ĝia kultura servo akceptos la francajn kongresanojn. Rendevuo antaŭ la kongresejo. Preparu demandojn pri kunlaboro inter Francujo kaj Brazilo. Informas R. Triolle (kongresa numero 447).

FINFINE SOVETUNIANOJ INTER NI

Ĝis nun mankis, inter ni, homoj el unu el la plej grandaj landoj, Sovetunio. Finfine, ĵaŭde, je 09h30, 15 sovetunianoj alvenis al la flughaveno de Brazilio.

ŜAKAMANTOJ!

Vendrede, je 14h00 en salono Haudebine, ŝaka samtempludisto ("simultanisto") Felix Garcia ludos samtempe kontraŭ 20 ludantoj.

KIO, KIE ESTAS "KLUBO"?

"Balo", "Bakedo" kaj "Akcepto por membroj de Societo Zamenhof" okazos en "Klubo", kiel anoncite en la kongresa libro. La "Klubo" estas mallongigita nomo de "Klubo de registaraj oficistoj" (= Clube dos Funcionarios). Ĝi troviĝas sur la kongreslibra mapo plej dekstre (vidu paĝon 61 de la kongresa libro).

MATENE, TEATRA "VESPERO"

En Brazilo, kie la suno leviĝas el la nordoriento, povas okazi matene "Teatra Vespero". Sabate, je 09h30-10h00 (ĝuste antaŭ la Ferma Soleno) en salono Dresen, Oomoto prezentos dramon "Haĉibei kaj Rokusuke". Kongresanoj ĝuu tiun iom malfruiĝintan — kvankam fruan — teatran "vesperon" (la malfruiĝo estas kaŭzita de diversaj teknikaj malfacilaĵoj).

PENTRAĴOJ AĈETEBLAJ KONGRESEJE

En salono "Libroservo" de la kongresejo estas ekspozicio de pentraĵoj de artistino Maria Almada. Aĉeteblaj estas la ekspoziciataj ekzempleroj.

EKUMENA KUNVENO SPECIALA

En julio 31, je 09h00, okazos speciala ekumena kunveno en la preĝejo-kolegio "Dom Bosko" (proksime kaj flanke de la televida turo). Tio estas ankaŭ bona okazo viziti la faman templon iniciatitan de eksprezidanto de Brazilo, J.Kubitchek. Ĉiujn elkore invitas la organiza komitato.

POŜTOFICEJO EN APUDECO

En la kongresejo aŭdiĝas plendoj, ke oni devas longe atendi antaŭ la poŝta giĉeto en la kongresejo. La Esperanta poŝtomarko, lanĉita okaze de la kongresa inaŭguro, estas libere aĉetebla en la poŝtoficejoj en Brazilo. La plej apuda poŝtoficejo por la kongresanoj troviĝas apud la Suda Hotela Kvatalo. Promenu preter la televida turo, sekvu la sudan hotelan kvartalon, preterpasu Hotelon Alvorada kaj post ĉ. 150 metroj troviĝas malalta konstruaĵo "ECT - Correios e Telegrāfos" (Poŝto kaj Telegrafo).

SENPAGE ĜUU PANORAMON!!

Ĉiuj senpage rajtas supreniri la Televidan Turon por ĝui la panoramon super la urbo. La lifto funkcias inter 08h00 - 22h00 ĉiutage. La lifto estas indikita per ŝildo "Mirante".

ESPERANTO-RADIOJ

En la kongresejo troviĝas raportistoj de almenaŭ 3 radiodissendejoj esperantlingvaj, Radio Pekino, Radio Pollando kaj Radio Zagreb.
Esperanto-fako de Radio Zagreb, 28-jara, ĉiumarde je 23h45 (MezEŭropa Tempo) dissendas novaĵojn en Esperanto. En aŭgusto 11, marde, dissenditaj estos la novaĵoj precipe pri la nuna kongreso. Laŭ Radio Zagreb, se vi skribos al ĝi, vi ricevos perradie respondon, kaj se vi sendos sciigon aŭ vialandan gazeton, ĝi estos mencita.

ANKORAŬ PRI FIRMAOJ

La kompanio, kiu donacis al la kongreso paperojn kaj skribilojn, estas CEF (Federa Ŝparkaso).
La kompanioj, kiuj donacis al la kongreso ĉokoladojn por akcepto, estas Nestlē kaj CEPLAC (Komisiono pri teknika plano por kakao-kultivado).
Kompanio NASHUA disponigas al la kongreso fotokopiilon senpage.
Ni dankas al ĉiuj tiuj firmaoj.

1736 KONGRESANOJ ĜIS REDAKTA MOMENTO

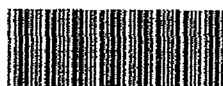
Finredakto: 1981 07 30, je 11h00.

Informojn kolektas kaj redaktas Ousink-Nagata Akiko (kongresa numero 29).

N O V A J   A N I Ĝ I N T O J

1489 M.O.Luciene,Rua 3,nº 340-aptº 1.606- Centro -BR. 74.000-Goiânia-Brazilo
1490 U.F.Samuel, ConjuDr. Rodrigo Horácio Costa,B. 71-aptº 102 Campinas de Brotas-Salvador-BA. 40.000-Brazilo
1491 F.S.A. José, Conj. José Marcelino-bl."B"-16 aptº 12-Cabula IV-40.000-Salvador,BA.Brazilo
1492 T.R.Antônio-Av.Silveira Brum,51-Patrocínio do Muriaé-36.860-MG. Brazilo
1493 G.T.Maria da Glória -Paisandu 1.850-Passo Fundo-RS. 99.100-Brazilo
1494 F.Dirceu-Rua Equador,nº269-CEP.13.330-Indaiatuba-São Paulo-Brazilo
1495 S.B.Edilmo,Rua Beberibe nº38-Otávio Bonfim-60.000-Fortaleza-CE.-Brazilo
1496 P.N.Matildes Maria,Rua Costa Souza,32-Gentilândia-60.000-Fortaleza-CE.Brazilo
1497 S.L. Ednilza,Av.Francisco Sá-3.565-Bairro Carlito Pamplona-60.000 Fortaleza CE.Brazilo
1498 A.M.Liana,Rua Monsenhor Bruno,nº1903-60.000-Fortaleza CE. Brazilo
1499 R.Mihoko,Rua Dr. Clovis de Oliveira,215-05.616-São Paulo-SP-Brazilo
1500 P.B. Cícero,Rua Ana Neri,146-09.250- Utinga-Santo André-SP-Brazilo
1501 P.P. Elza,Rua Ana Neri,146-09250-Utinga-Santo André-SP-Brazilo
1502 S.V.Olívia,Rua N.S. das Graças 22-Vieira Fazenda-20.970-Rio de Janeiro-Brazilo
1503 A.P.Laura,Rua Uruguai 288 Bl."I" Aptº 101-Tijuca-20.510-Rio de Janeiro-RJ.Brazilo
1504 M.Sylvio,Rua Araxá 40, Aptº 202-Grajaú-20.561-Rio de Janeiro-Brazilo
1505 M.S.J.Beatriz,Rua Araxá 40,Aptº 202-Grajaú-20.561-Rio de Janeiro-Brazilo
1506 S.M.Vivaldo,Rua Barão de Miracema,332-28.100-Campos-Rio de Janeiro-Brazilo
1507 S.P.Iris,Rua Barão de Miracema,332-28.100-Campos-Rio de Janeiro-Brazilo
1508 R.M.Jovelina,Rua Zamenhof,64 C/01-Estácio de Sá-20.250-Rio de Janeiro-RJ-Brazilo
1509 S.M.Joel,Rua Tte.Cel.Cardoso,821-28.100-Campos-Rio de Janeiro-Brazilo
1510 R.S.Cacilda,Rua Torres de Oliveira,269-Piedade-Rio de Janeiro-Brazilo
1511 Z.Dino,Rua Augusto Souza Brandão,67-BR. 86.100-Londrina-PR. Brazilo
1512 S.Ichitami,Rua Aurelino Leal, 51-S/401-24.020-Niterói-RJ-Brazilo
1513 S.Mayumi,Rua Aurelino Leal, 51-S/401-24.020-Niterói-RJ-Brazilo
1514 V.A.Maria da Conceição,Rua Benjamim Franklin 11/701-Tijuca-Rio de janeiro-Brazilo
1515 S.Wanderley,Av. Ruy Barbosa,773-aptº205- Centro-28.700-Macaé-R.J. Brazilo
1516 S.R.Izaura,Trav. Cerqueira Lima,217-aptº 302- Riachuelo-R.J. Brazilo
1517 R.A.Pedro,Rua Santos Dumont,839-Caixa Postal- 427-88.700-Tubarão-S.C. Brazilo
1518 S.N.Raimunda,H.I.G.S. 709-bl."C"-casa30 (fundos)-70.360-Brasília-Brazilo
1519 R.M.R. Joilda,Rua General Argolo,nº 31-Quintas-40.000-Salvador-BA.Brazilo
1520 V.I. Gisela,Praia do flamengo 98 aptº 905-R.J.-Brazilo
1521 O.C.Maria, Rua Gustavo Sampaio,692-1.104-CEP-22010-Leme-RJ.Brazilo
1522 L.F.S.L.Rosa,Rua Prof.Manuel Ferreira,115-Aptº 602 Rio de Janeiro-Brazilo
1523 L.M.C.Paulo,Rua Prof. Manuel Ferreira,115-Aptº 602-Rio de Janeiro-Brazilo
1524 F.B.Francisco,Rua Catão Mamede-237/204-CEP 60.000-Fortaleza-CE-Brazilo
1525 A.C.C.Francisco,Rua Major Pedro Sampaio,361-Parque Araxá-60.000-Fortaleza-CE.Brazilo
1526 A.M.Marilena, Rua do Leme 1111-Fátima-60.000-Fortaleza-CE. Brazilo
1527 P.Wanderley, Rua Acrísio de Camargo-190-Cx.Postal:253-CEP 13.330-Indaiatuba-SP-Brazilo
1528 S.P.Dorval, Rua Andrade Neves,60-Porto Alegre-RS.Brazilo
1529 P.C.Alexandre,Rua Acrísio de Camargo,190-13.330-Indaiatuba-SP-Brazilo
1530 A.M.C.M.Argos, QNL-3, Conj."C"- Casa 12, BR.72.000-Brazília-Brazilo
1531 N.C.B.João,Rua Sabino do Monte, 3553-Fortaleza-CE-60.000-Brazilo
1532 P.Roxane, SQS 110-Bl."C"-Aptº 603-Brasília-Brazilo
1533 A.M.Euripedes, QNG 27-Lote 31-72.000-Taguatinga(DF)-Brasília-Brazilo
1534 F.Adacy, BR.77.260-Alto Paraíso-Fazenda Escola Bona Espero-Brazilo
1535 P.Luciene-Fazenda Escola Bona Espero-Br.77.260-Alto Paraíso-Brazilo
1536 T.R.Maria Vitória, SGAN-906-W-5/Norte-Lar Maria Eugênia Ravasco-Brasília-Brazilo
1537 S.A.Hercilia, Rua Araruá,99-Benfica-RJ. 20.911-Brazilo
1538 S.Jorgerci,Rua Araruá,99-Benfica-RJ.20.911-Brazilo
1539 N.R.Mario, Rua Mal.Mascarenhas de Moraes, 132/208-22.030-Rio de Janeiro-RJ-Brazilo
1540 P.Evaldo,Rua Conselheiro Mafra,176-88.000-Florianópolis-SC-Brazilo
1541 O.N.Edeltrudes,Rua Conselheiro Mafra, 176-88.000-Florianópolis-SC-Brazilo
1542 C.L.Acidalia, Rua dos Andradas,793-Aptº 104-90.000-Porto Alegre-RS.Brazilo
1543 C.L.Noemi,Av.Osmar Cunha, nº1-Edif.Mozart-Aptº 903-Florianopolis-88.000-Brazilo
1544 B.S.Geny,Av.Osmar Cunha nº 1-Edif.Mozart-Aptº 903-Florianópolis-Br.88.000-Brazilo
1545 C.R.Teodolino,Rua São Jorge,233-Cx.Postal-444-Br.17.500 - Marília-SP.Brazilo
1546 B.Evandes, Cx.Postal 300-Pelotas -RS- 96.100-Brazilo
1547 S.O.Lacyr, SQN 306- Bl."K" Aptº 116- 70.745-Brasília-DF-Brazilo
1548 S.MSG.Robbin, Cx.Postal 11-1347- Brasília - DF - 70.000 -Brazilo
1549 M.Antonio Carlos, Rua Marechal Hermes Fonseca, 63-Vila Palmeiras-CEP 07.000-Guarulhos SP-Brazilo.

(Daŭrigota)





66a Universala Kongreso de Esperanto
66º Congresso Mundial de Esperanto
Brasília, 25/07-01/08/81

KONGRESA KURIERO 6

N O V A J   A L I Ĝ I N T O J

1550 Figueiredo, Cícero -Rua João de Freitas,155-Santo Antônio 30.000-Belo Horizonte-Brazilo
1551 S.P.Roberto-Rua Prados,339-B C.Prates 30.000 Belo Horizonte-Brazilo
1552 Dersola,Valentin- P.O.Box, 84-Station "F" Toronto .Ont..M4y 214-Kanado
1553 Kao Chian Tou,Av.Marechal Floriano Peixoto,67ap.902.11.100 Santos-Brazilo.
1554 W.Filho,Otavio M, Av. Sete de Setembro,264/1802-Vitória-SALVADOR/BA BR.40.000
1555 Foinquinos P.R.Armando, Av.Guillermo Dansey,879-Cercado-Lima-PERUO
1556 MestanzaC.Augusto De Maria,Rua Torres Paz 976 Sta.BeatrizLima-PERUO
1557 Aramajo,Gaston, Av.Grau 129-C-Lima 18-Peruo
1558 Aramajo,M. Av.Grau,149-C.Miraflores-Lima PERUO
1559 Londono, J.J.O. Buenaventura A-A 809 -Kolombio
1560 Souza, J.J.Eneas, Rua Jacaúna 766 Tirol (Lagoa Seca)59.000-NATAL-Brazilo
1561 Filgueira,M.H.C.-Rua Alberto Silva 1189 (Lagoa Seca) 59.000-Natal-Brazilo.
1562 Alves, M.da Silva, Rua Bocaiuva, 4911 Conj.Resid. Pirangi-NATAL-59.000-Brazilo
1563 Filgueira, M.P.C., Rua Alberto Silva, 1189 L.Seca-59.000-Natal-Brazilo
1564 Rocha, A.L.B. SQN 416 aptº305-BR 70.879 Brasília - Brazilo
1565 Nan Youli-Radio Pekino - Pekino- ĈINIO
1566 Tan Hinĝin- El Popola Ĉinio. P.O.Kesto. 77, Beijing - ĈINA PR
1567 Venter, E.S. -PoSBUS 828 ,1390 -Phalaborwa - Sudafriko
1568 Oliveira, J.F.da Silva, Rua Fáustolo,124- 05.041-São Paulo-Brazilo
1569 Silva, Alício-Q R S-Casa nº 528 SMU 70.630-Brasília-Brazilo
1570 Lima, J.G.de O., Rua Catalão nº 1162-Iporá Goiás BR.76.540-Brazilo
1571 Splettstoser, J.-Cx.Postal 121 13.870 S.João da B.Vista-SP,Brazilo
1572 Brandão, J.A.C., Rua Dario Aragão, nº 777 BR 27.400-B.Mansa-RJ-Brazilo
1573 Mollo N.F., Asamblea 480, 6100 Rufino,Santa Fé, Argentino
1574 Ardusso, M.A. ASAMBLEA 480, 6100 Rufino- Santa Fé-Argentino
1575 Brandão, J.R. -Rua Dario Aragão, 777 (Centro) 27.400 B.Mansa-RJ-Brazilo
1576 Dantas, E.L. -Rua Letícia Cerqueira, nº 01-Cidade Alta 59.000-NATAL-Brazilo
1577 Sousa, M.das Graças, Av. Deodoro, 802-Natal, RN 59.000.R.G.Norte-Brazilo.
1578 Gomes, C.S., QUADRA W, 14 Alemanha, 65.000 São Luis ,Maranhão-Brazilo
1579 Miranda, A.J.A.de, Av.Comendador Leão, 1398- Poço 57.000-Maceió-Brazilo
1580 Martin, E.R. -Myllytie 15 H2 90.500 OULU 50 Finnlando
1581 Araujo, R.J. -SQS 410 Bloco "O" Entr.D.ap.202-Brasília-Brazilo
1582 Garófalo, V. SQS 213, Bl.F,ap.606 BR 70,292 Brasília Brazilo
1583 Tozetti,Geraldo- QNE 19 Domo 35 Taguatinga 72.000 Brazilo
1584 Costa, F.L.B.M., SQN 416 Bl.Eap.301 70.869 (DF) Brazilo
1585 Pereira, A.D., Jardim Joana D'Arc,Q.B. nº 23-Caixa D'Agua,40.000-Salvador-Brazilo
1586 Cruz, A.do S. M.da, Rua Sta.Rosa,814-Carlito Pamplona-60.000-Fortaleza-Ceará-Brazilo
1587 Arruda, Wanderlino, Rua São Sebastião, 289 T.os Santos-39.400-Montes Claros-Minas Gerais-Brazilo
1588 Rocha, A. Rua Aires de Almeida,nº5) 45.600-Pontalzinho-Itabuna-Bahia-Brazilo
1589 Rodrigues, J.A.F., R.Silveira Martins,157/207 22.221-Catete-R.Janeiro-Brazilo
1590 Viana, Diógenes, Rua Rio Branco, 380 Cidade Alta-59.000 Natal-Brazilo
1591 Hervé Gonin - 9 Rue de l'Enclos-59.151-Arleux- Francujo
1592 Viana J.Cláudio, Av.R.Branco, 380-Cidade Alta- 59.000 Natal-Brazilo



1593 Viana, Nûbia, Av.Rio Branco,380 -Cidade Alta 59.000 Natal-Brazilo
1594 Madeira, Geraldo, Rua João Pinheiro,745 Centro 37.440-Caxambu-Brazilo
1595 Carvalho, J.de P. Rua Paulo Alves, BqA Centro(Brazilo)Caxambu
1596 Vilela, Z.G., R.Barata Ribeiro, 18 apt.503.22.040-Rio-Brazilo
1597 Vilela, O.G., Rua Barata Ribeiro 18 ap.503-22.040-Rio-Brazilo
1598 Maruoka, Kyoko- Tanamorichô 3-12 Ukyo-ku-Kyoto shi--Japanio
1599 Suzuki, Junko- Higashiasakawamachi 189-8 -Hachio-gi-shi-Tokyo-to-JAPANIO
1600 Menezes, E.L.de ,SQH 411 bl. L.ap.106-BR 70.866-Brasîlia-Brazilo
1601 Bittencourt, M.D., Rua Silva Jardim 4-50 Jardim B.Vista, 17.100-Bauru SP -Brazilo
1602 Mendes, W.A. -R. Olegârio Maciel,188 ap.110-C.P-133-Patos de Minas - Brazilo
1603 Maria Garcia Borges - Rua 15 de novembro, 230 aptº 55 Campo Grande, MT - Brazilo
1604 Alvarez, Berta de - Apartado aero, 54 - 800 - Kolombio
1605 Amaya Rodriguez, Lyana Maria - Apartado Aereo 14177-Bogoto-Kolombio
1606 Calvo y Feijô, Leonor - K22 nº 34 - 12 P4º Bogoto - Kolombio
1607 Lima, José Oliveira - Praça da República, 12 - 20211-Rio-Brazilo
1608 Lima, Lígia Nogueira - Praça da República,12 - 20211-Rio-Brazilo
1609 Da Costa Filho, Augusto - Rua Voluntários da Pâtria, 789 - Cidade Alta - 59.000 - Natal-R.N - Brazilo
1610 De Oliveira, Iranilton Costa - Rua Jerônimo de Macedo, 210 - Lagoa Seca - 59.000 - Natal - RN - Brazilo
1611 Lins, Ivânia Cristina da Silva - Rua Marize Bastier, 1469 - L.Nova 59.000 - Natal - RN - Brazilo
1612 De Oliveira, Maria do Rosário Alves - Rua Apodi, 414 - Tirol - 59.000 - Natal-RN - Brazilo
1613 Medina, Libardo Trujillo - Poŝtkesto 614, Neiva, Huila - Kolombio
1614 Aragon Guerrero, Carlos Alfredo - Calle 23 // 3-33 - Bogotâ - Kolombio
1615 Rezervita
1616 Mota, Ronilson Menezes - Av. Presidente Vargas, 271 aptº 402-Ondina 40.000 - Salvador-Bahia - Brazilo
1617 Marin, Teresa Cristina - Av. Visconde de Guarapuava, 4350 aptº 901 80.000 - Curitiba-PR - Brazilo
1618 Freire Allemão, Aristêa - Rua Conde de Bonfim, 581 aptº 202-Tijuca 20.520 Rio de Janeiro-RJ - Brazilo
1619 De Menezes, Milvar - Av. Cipriano Del'Fa'vero, 495 - 38400 - Uberlândia-MG - Brazilo
1620 Sitonio, Geraldo Pires - Rua Dom Vital, 36 - Boa Vista, 50.000 Recife-Pe - Brazilo
1621 Toneloto, Odete Natalia F. - Av. Assis Chateaubriand nº 100 - 90.000 Porto Alegre-RS - Brazilo
1622 Rodrigues, Angela B. Del Antonio B. - Rua Araçoiba, 95 - Caixa Postal 168 - 18.100 Sorocaba-SP - Brazilo
1623 Dos Santos, Antonio Carlos - Rua Pe. Anchieta, 445 - B. Bom Retiro, Centro - 35.160 Ipatinga-MG - Brazilo
1624 Rezende, Jairo Pereira - Av. Minas Gerais, 420 - 35100 Governador Valadares-MG - Brazilo
1625 Cardoso, Fausto de Aguiar - Praça Jonas Carvalho, 6 - 48.540 Jeremoabo-Bahia - Brazilo
1626 Feitosa, Maria Rosa Fontes - Praça Jonas Carvalho, 6 - 48.540 Jeremoabo-Bahia - Brazilo
1627 Cardoso, Lenira Fontes Feitosa de Aguiar - Praça Jonas Carvalho, 6 48.540 - Jeremoabo-Bahia - Brazilo
1628 Grund, John - 12 Farrington Ave., Bay Shore, NY - Usono
1629 Corrêa, Oscar - Av. Joaquim Cristóvão, 163 - Vila Malaquias 13630 Pirassununga-SP - Brazilo
1630 Silva, Dulce Mara - Caixa Postal, 17 - 15150 Monte Aprazível-SP Brazilo
1631 Portes, José Silvano - QNA 27 Casa 15 - 72.000 Taguatinga-DF-Brazilo
1632 Queiroz, Solange da Silva - Caixa Postal 1354 - 88000 Florianópolis-SC - Brazilo
1633 Lopes, Amália Miranda - SQN 415, Bloco N, aptº 205 - 70878 Brazilio Brazilo
1634 Pereira da Silva, Amaro Luiz - Rua Barão de Miracema, 332 - 28100 Campos-RJ - Brazilo

(Daŭrigota)



66a Universala Kongreso de Esperanto
66º Congresso Mundial de Esperanto
Brasilia, 25/07-01/08/81

KONGRESA KURIERO 7

5000 GULDENOJ DA POŜTOMARKOJ

"Pere de ĉi tiu cirkulero mi dankas ĉiujn homojn, kiuj sendis poŝtomarkojn kaj aliajn filatelaĵojn al la Centra Oficejo de UEA por financa subteno. Mi esperas, ke ĉiu el la kontribuintoj ankaŭ estontece sendados poŝtomarkojn al UEA kaj ke la reto de sendantoj fariĝos pli granda. Ĉio estas bonvena: poŝtomarkoj, filatelaĵoj, moneroj. Danke al viaj sendaĵoj, en la jaro 1980 iĝis enspezita la sumo de 5000 guldenoj (ĉ. 180 000 kruzejroj). Kun via helpo, 1981 povas iĝi eĉ pli bona jaro!" — F. de Geus (kongresa numero 1022), komisiito pri poŝtomarka vendado de Universala Esperanto-Asocio.

1747 KONGRESANOJ

Ĝis la redakta momento aniĝis al la kongreso 1747 personoj.

PRI-KONGRESA ENKETO

Vendrekestas havebla kongresa "Enketilo". Ĉiujn invitas plenigi ĝin por helpi la administrantojn de estontaj kongresoj: s-ro D.L. Masterman (kong-a n-ro 23).

KONSTANTA KALENDARO

Al tiuj, kiuj havas intereson pri la enkonduko de racia kalendaro por la mondo, alvokas kunsidi vendrede je 14h00-15h00 kaj sabate je 09h30-10h00, ambaŭfoje en salono P. Carreira: s-ro A. von Blottnitz (kongresa n-ro 712). Dum la kunsidoj, unu el la temoj estos starigi mondan asocion tiucelan.

Finredakto de ĉi tiu numero: 1981-07-30, 17h.

Informojn kolektas kaj redaktas Ūusink-Nagata-Akiko (kongresa n-ro 29).

N O V A J   A N I Ĝ I N T O J

1635 Resende, D-ro Roberto - Av. Afonso Pena, 526 - Ed. Mariana S/1112 30000 - Belo Horizone-MG - Brazilo
1636 Mattos, Geraldo - Rua Nicarágua, 2141 80000 Curitiba-PR - Brazilo
1637 Mattos, Daisy - Rua Nicarágua, 2141 - 80000 Curitiba-PR - Brazilo
1638 Tiedemann, Nidinalde Noronha - Av. Brigadeiro Lima e Silva, 1387 2º andar, Bairro 25 de Agosto - 25.000 Duque de Caxias-RJ - Brazilo
1639 Barros de Ruiz, Laura - Bedoya (0) 868 P.A - Dep. D - Córdoba - 5000 - República Agentina
1640 Bays, Gersi Alfredo - Caixa Postal 49 - 89800 Chapecó-SC - Brazilo
1641 Gomes da Silva, Ronald - Caixa Postal 6507 - Barão de Geraldo - Campinas-SP - Brazilo
1642 Da Cunha, Maria Julia Junqueira R. - Av. Leopoldo de Oliveira, 616 38100 - Uberaba-MG - Brazilo
1643 Dorin, Lanoy - Rua Sorocaba, 175 - 13300 Itú-SP - Brazilo
1644 Aguiar, Irma Elvira - Pte Roca, 4569 - B 2000 Rosario - República Argentina - Argentino
1645 Benedetto, José - Pte Roca, 4569 - B, 2000 Rosario - Republica Argentina - Argentino
1646 Pereira Filho, José - SHIGN 714 - Bl. B - Casa 22 - 70760 Brazilio DF - Brazilo
1647 Vieira, Maria Cecília - Caixa Postal 96 - BR - 23900 Angra dos Reis-RJ - Brazilo
1648 Silvestre Bego - Caixa Postal, 11 - 1233 BR - 70000 Brazilio-DF Brazilo
1649 Gonçalves de Lima, Jason - Rua Almeida Castro, 1018 - Tirol 59000 Natal-RN - Brazilo
1650 Alvim de Oliveira, Ludmilla - SQS 103, Bloco K - Aptº 105 70000 Brazilio-DF - Brazilo
1651 Da Costa e Faria, Onesimo - Rua Guajajanas, 410 - Sala 810 30000 - Belo Horizonte-MG - Brazilo
1652 Vaz, Pekim Tenório - Caixa Postal 89 - 50000 Recife-Pe - Brazilo
1653 Pinheiro, Waldson José Bastos - Rua Coronel Santos, 212 - Lagoa Nova - 59000 Natal-RN - Brazilo



TUTA PROGRAMO POR VENDREDO (julio 31)

08.30-12.30	Komitato de UEA	Hodler
09.00-10.30	Antverpeno sin prezentas	Zamenhof
09.00-10.00	IKU -- Alberto Barrocas Behar: Kelkaj ecoj de la natura akvo	Ismael
09.00-10.30	Junularo sin prezentas	Lorenz
09.00-11.00	Progresiga kurso de Esperanto	Dresen
09.00-12.00	Giĉetoj malfermaj	Akceptejo
09.00-11.00	Konversacia rondo	Gusev
09.00-11.00	Konversacia rondo	Hess
09.00-11.00	Konversacia rondo	Anuruddha'
09.00-12.00	Ekskursoj A1 kaj A2 ekde ekster	Kongresdomo
10.30-11.30	IKU -- Alojzy Wenclewski: Fontoj de animalproteinoj en Zairio	Ismael
11.00-13.00	Filmprogramo	Lorenz
11.15-13.15	Internacia Katolika Unuiĝo Esperantista	Dresen
11.30-13.00	Eŭropa Klubo	Cseh
12.30-13.45	Estraro de UEA (nepublika)	P. Carreiro
13.45-15.15	Tutmonda Esperantista Vegetara Asocio	Cseh
14.00-15.30	Virina agado: publika kunsido	Ismael
14.00-15.30	Internacia Jaro de Handikapuloj: publika kunsido	Lorenz
14.00-16.00	Belartaj Konkursoj	Dresen
14.00-17.00	Giĉetoj malfermaj	Akceptejo
14.00-17.00	Ŝakfestivalo	Haudebine
16.00-17.00	Lingvo kaj interkultura komunikado: prelego de Lytton Leite Guimarães	Ismael
16.00-17.00	Renkontu la Estraron de UEA: Grégoire Maertens kaj Flōro Szabō-Felsō	Lorenz
16.00-17.00	Asembleo de Fakaj Asocioj	Hodler
16.00-17.00	Centro de Esploro kaj Dokumentado	Cseh
16.00-17.00	Institucio Hodler '68: informa kunveno	Silbernik
16.15-18.15	Praktikaj problemoj de Esperanto-instruado	Dresen
19.45-20.30	Akcepto por membroj de Societo Zamenhof	Klubo
20.30-22.00	Bankedo (nur por mendintoj)	Klubo
22.00-04.00	Balo	Klubo

Aparte notinda en la vendreda programo estas la kunsido pri Praktikaj problemoj de Esperanto-instruado, kiun gvidos Francisko Simonnet, kiu mem instruis Esperanton en multaj landoj de Eŭropo kaj Azio. Ĉi tiu kunsido iusence anstataŭos la seminarion pri la Cseh-metodo, kiu estis nuligita por la 66a UK pro decido de Internacia Esperanto-Instituto, kiu administras la seminarion.

TEATRA PREZENTADO DE OOMOTO : Kiel jam anoncite en la "Kuriero" n.5 sabate je 09,30 -10,00 h. (ĝuste antaŭ la Ferma Soleno), en salono Dresen, Oomoto prezentos dramon " Haĉibei kaj Rokusuke"; la eniro estas komprenebla senpaga.

DAŬRIGO DE LA AŬKCIO : Sabate matene, tuj post la Fermo , oni daŭrigos la aŭkcion disponigante multajn interesajn objektojn,inkluzive de filatelaĵoj.

AKCEPTO ĈE SENAC/DF : En la kadro de la programo de LKK por diskonigi Esperanton kaj la kongreson en ne esperantistajn mediojn, okazis vendrede vespere akcepto por komitatanoj kaj invititoj ĉe la Nacia Servo Por Komerca Lernado de la Federacia Distrikto. Tiu grava instituto, kiu havas ĉiujare pli ol 20.000 gelernantojn, decidis oficiale enkonduki Esperanton kiel komplementan lern-objekton de profesia klerigo.



66a Universala Kongreso de Esperanto
66º Congresso Mundial de Esperanto

Brasília, 25/07-01/08/81

KONGRESA KURIERO 8

ANKORAŬ PRI AŬKCIO

Post la sukcesa okazigo de la Aŭkcio 1, multaj kongresanoj ankoraŭ donacis diversajn valorajn objektojn kaj rarajn esperantaĵojn, tiel ke nun eblas okazigi Aŭkcion 2. Same kiel antaŭe, la gajno de la aŭkcio dividiĝos inter la fondaĵoj por la agado ĉe la Unuiĝinta Naciaro (inkluzive de Unesko kaj aliaj UN-organizaĵoj) kaj por la evolulandoj. Aŭkcio 2 okazos, kiel anoncite en Kongresa Kuriero 7, sabattagmeze tuj post la solena Fermo de la kongreso. La aŭkcion gvidos s-ro Humphrey Tonkin, en salono Zamenhof.

Antaŭ ol forlasi Brazilion. . .

Ĉu vi vizitis la <u>Rendevuan Tabulon</u> por kapti laste alvenintajn leterojn kaj mesaĝojn?

Ĉu vi turnis vin al la koncerna giĉeto pri via eventuala perdita objekto?

Ĉu vi jam aĉetis, afrankis (per la kongresa poŝtmarko, kompreneble!) kaj enpoŝtigis leterojn kaj bildkartojn al ĉiuj viaj geamikoj, kiuj ne havis la bonŝancon ĉeesti la 66an Universalan Kongreson?

Ĉu vi liberiĝis de eventualaj superfluaj kruzejroj, donacante ilin (ĉe la kongresa libroservo) al ekz. la Adopta Kaso?

Ĉu vi aliĝis al la 67a Universala Kongreso de Esperanto (Antverpeno, Belgio, de la 24a ĝis la 31a de julio 1982)?

N O V A J   A N I Ĝ I N T O J

1654 Martins, Wilson Ferreira - Rua Presidente Carlos Cavalcante, 99 aptº 704 - 80000 Curitiba-PR - Brazilo
1655 Braga, Ney - Rua Presidente Carlos Cavalcante, 99 aptº 704 80000 Curitiba-PR - Brazilo
1656 De Almeida, Enilce Silveira - Rua Carapinima, 1681 - Centro 60000 Fortaleza-Ce - Brazilo
1657 Santos, Janari Silva - Caixa Postal 04-0356 - 70000 Brazilio-DF Brazilo
1658 Soares, Valquíria N. - Rua Lisandro Nogueira, 964 - 64000 Terezina-Pi - Brazilo
1659 Heleno, Antonio Carlos dos Santos - Rua João de Carvalho, 27 01512 São Paulo-SP - Brazilo
1660 De Oliveira, Dorgival Bueno - QI 5, Conj. 5, Casa 7, Lago Sul 71600 Brazilio-DF - Brazilo
1661 Meyer, Henrique - Rua Santa Catarina, 519 - 92500 Guaíba-RS - Brazilo
1662 Meyer, Sophia de Oliveira - Rua Santa Catarina, 519 - 92500 Guaíba-RS - Brazilo
1663 Da Silva, Elza Xavier - Rua do Catete, 214 aptº 1016 - 22.220 Rio de Janeiro-RJ - Brazilo
1664 Silva, Virginia Oliveira - Rua Carolina Assis, 454 - Marechal Hermes - 21551 Rio de Janeiro-RJ - Brazilo
1665 Leite, José Yvan Pereira - Rua Alberto Maranhão, 475 - Tirol 59000 Natal-RN - Brazilo
1666 De Sousa, João Batista Monteiro - Rua Coronel Cascudo, 327 - Centro 59000 Natal-RN - Brazilo
1667 Rabelo, Maria do Socorro de Sá - Rua Delmiro Gouveia, 89 - Jiqui 59000 Natal-RN - Brazilo
1668 Rabelo, Jane Elvira de Sá - Rua Delmiro Gouveia, 89 - Jiqui 59000 Natal-RN - Brazilo
1669 Cabral, Marcos Antonio - Rua 204 nº 177 - V. Nova - 74000 Goiânia-Go - Brazilo
1670 Flôres, Marcus Túlio de Almeida - Rua Tenente Garro, 416 Sta. Efigênia - 30.000 Belo Horizonte-MG - Brazilo



1671 Magalhães Bortoluzzi, Sandra Mara - Rua Faria Santos, 276 aptº 31 Petrópolis - 90000 Porto Alegre-RS - Brazilo
1672 Araújo, Walkíria Lucio Lins de - Universidade Federal de Alagoas - Maceió-Al - Brazilo
1673 Dragoni - Truffo Chiara - Biancamano 235 - Pitelli (La Spezia) Italio
1674 Bijleveld, May - Rua Santa Alexandrina, 481 aptº 606 - 20.261 Rio de Janeiro-RJ - Brazilo
1675 De Vasconcelos, D-rino Geralda Geusa Baptista - Rua Dois de Dezembro, 137 aptº 602 - Catete - 22.220 Rio de Janeiro-RJ - Brazilo
1676 Ribeiro, Elena Maria de Angelo - Rua Barão de Jaguaripe, 176 aptº 201 - Ipanema - 22.421 Rio de Janeiro-RJ - Brazilo
1677 Braga, Laura Maria Rodrigues - Galeria João Borges de Mattos, 44 aptº 101 - 36100 Juiz de Fora-MG - Brazilo
1678 Cavalcanti, Vitor Couto - SQS 102, Bloco I, aptº 406 - 70330 Brazilio-DF - Brazilo
1679 Urbaitis, Petro - Caixa Postal 4421 - 01000 São Paulo-SP-Brazilo
1680 Butkus Filho, João - Rua Iguará, 50 - Vila Alpina - 03204 São Paulo-SP - Brazilo
1681 Pavilionis, Márcia - Rua dos Ciclames, 523 - Vila Bela - 03146 São Paulo-SP - Brazilo
1682 Bacevicius, Clarice - Rua Pedro de Godoi, 396 - Vila Zelina - 03138 São Paulo-SP - Brazilo
1683 Bacevicius, Egenia - Rua Pedro de Godoi, 396 - Vila Zelina - 03138 São Paulo-SP - Brazilo
1684 Lipas, Marcos - Rua Falchi Giannini, 709 - Vila Prudente - 03136 São Paulo-SP - Brazilo
1685 Urbanas, Vitor - Rua Suzana, 408 - Jd. Independência - 03223 São Paulo-SP - Brazilo
1686 Jurciukonis, Rosana - Rua Campos Novos, 302 - Vila Zelina - 03141 São Paulo-SP - Brazilo
1687 Jurciukonis, Elisabeth - Rua Campos Novos, 302 - Vila Zelina - 03145 São Paulo-SP - Brazilo
1688 Bendoraitis, Ana Beatriz - Rua das Roseiras, 411 - Vila Lúcia 03146 São Paulo-SP - Brazilo
1689 Passini, Marcos - Rua Mons. Gustavo Freire, 99 Casa 6, 36100 Juiz de Fora-MG - Brazilo
1690 Rabello, Marco Aurélio Rocha - Rua Mário Viana, 598 aptº 902 24240 Santa Rosa - Niterói-RJ - Brazilo
1691 Dutra, Marco Antonio de Oliveira - Rua Teresópolis, 38 aptº 108 Vila Amélia - 28600 Nova Friburgo-RJ - Brazilo
1692 Da Silva, Wilson Brígido Freire - Av. Monsenhor Felix, 1158 Bl.45 aptº 103 - Irajá - 20000 Rio de Janeiro-RJ - Brazilo
1693 Monteiro dos Reis, Margarida Eugenia - Rua Paula Freitas, 61 aptº 603 - Copacabana - 22040 Rio de Janeiro-RJ - Brazilo
1694 Furnari, Velia Catalina - Junin 834 - 5700 San Luis - Argentino
1695 Celani, Romualdo de Castro - Rua Jaceguai, 17 - Bairro Maracanã 20.550 Rio de Janeiro-RJ - Brazilo
1696 Farias, Wagner Luis Teodoro de - Av. dos Italianos, 1146 Casa 86 Coelho Neto - 21510 Rio de Janeiro-RJ - Brazilo
1697 Lopes, Amalia Miranda Lopes - SQN 415 - Bl. N - aptº 205 - Brazilio-DF - Brazilo
1698 Silva, Sylvio da - Rua Ambrosina, 62 aptº 102 - Vila Isabel - 20540 Rio de Janeiro-RJ - Brazilo
1699 Galvão, Therezita Peixoto Patury - Universidade Federal de Alagoas 57000 Maceió-Al - Brazilo
1700 Almeida, Silvia Falcão de - Universidade Federal de Alagoas 57000 Maceió-Al - Brazilo
1701 Barbosa, Rubens Santos - Universidade Federal de Alagoas 57000 Maceió-Al - Brazilo
1702 Simões, Rosane Medeiros - Universidade Federal de Alagoas 57000 Maceió-Al - Brazilo
1703 Rocha, Rejane Alves da - Universidade Federal de Alagoas 57000 Maceió-Al - Brazilo
1704 Silva, Neurange Rúbia Alves da - Universidade Federal de Alagoas 57000 Maceió-Al - Brazilo
1705 Lou, Noemia Coimbra - Universidade Federal de Alagoas 57000 Maceió-Al - Brazilo

(Daŭrigota)